

ZML/17410/2012

**ZMLUVA O DIELO**

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

**7534-01**

č. objednávateľa 312-124/05  
na prepracovanie Dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR) v km 0,976 až 3,264  
pre stavbu:

**Diaľnica D1, Dubná skala - Turany**

\*00004171\*

**ČI. 1 ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 Objednávateľ: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Mlynské nivy 45  
821 09 Bratislava  
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č. 3518/B  
Štatutárny orgán: Predstavenstvo a.s.  
V zastúpení: **Ing. Dušan Faktor, CSc.,**  
- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Doc. Ing. arch. Peter Gandl, PhD.,**  
- podpredseda predstavenstva a.s.
- Osoby oprávnené na rokovanie:  
- vo veciach zmluvných:  
- vo veciach technických:  
- každý samostatne v rozsahu svojich právomocí
- vo veciach cenových:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO: 35 919 001  
DIČ: 2021937775  
IČ DPH: SK2021937775  
**ďalej len "objednávateľ"**
- a -
- 1.2 ZHOTOVITEĽ: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo: Kominárska 2,4  
832 03 Bratislava  
Právna forma: akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka č.: 378/B  
Štatutárny orgán: Predstavenstvo a.s.  
V zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš,**  
- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný,**  
- podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a.s.
- Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných:  
- vo veciach technických:
- Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IČO: 31 322 000  
DIČ: 2020524770  
IČ DPH: SK2020524770  
**ďalej len "zhotoviteľ"**

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -

**čl. 2 PREDMET ZMLUVY**

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je  
**prepracovanie Dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR) v km 0,976 až 3,264  
 pre stavbu  
 D1 Dubná skala - Turany**
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené práce prevezme, zaplatí za ich zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

**čl.3 ROZSAH A OBSAH**

- 3.1 Rozsah diela podľa ods. 2.1:
- 3.1.1 Zhotoviteľ prepracuje DÚR v jej začiatočnom úseku, od km cca 0,976 po km cca 3,223 (pôvodné staničenie km cca 3,264).
- 3.1.2 Pri prepracovaní DÚR bude zhotoviteľ rešpektovať vyhradené štrkopieskové ložisko (fy. Bra-vur) a vodný zdroj Lipovec ( s možnosťou zásahu do jeho druhého ochranného pásma), pre ktorý navrhne zvláštny režim ochrany.
- 3.1.2 Prepracovaná DÚR bude v súlade s TP: 08/2002 – Smernica o dokumentácii stavieb cestných komunikácií.
- 3.2 Obsah diela podľa ods. 2.1:
- A. Sprievodná správa  
 B. Technická správa  
 D. Výkresy – pre prepracovaný úsek a  
 Prehľadná situácia M 1:10 000 a Pozdĺžny profil 1:5 000/500 pre celú stavbu  
 E. Podklady a prieskumy  
 E.1 Inventarizácia a spoločenské ohodnotenie drevín  
 E.2 Hluková štúdia  
 F. Doklady  
 H. Záber pozemkov  
 H.1 Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPP  
 H.2 Dokumentácia na majetkoprávne vysporiadanie
- 3.3 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi v rámci dohodnutej ceny dielo podľa ods. 2.1 v rozsahu a obsahu podľa ods. 3.1 a 3.2 v 6-ich reprografických vyhotoveniach.  
 - 6 x Situácia M 1:10 000 pre celú stavbu  
 - 6 x Pozdĺžny profil M 1:5 000/500 pre celú stavbu.

**čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA**

- 4.1 Záväzným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy závery z rokovacieho konania v zmysle § 67 zákona č. 523/2003 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, ktoré sa konalo v sídle objednávateľa dňa 10. 10. 2005.
- 4.2 Objednávateľ bude zhotoviteľovi priebežne poskytovať čiastkové výsledky Hydrogeologického prieskumu, ktorý zabezpečuje fa. Vodné zdroje Slovakia, s.r.o.. Záverečnú správu z tohoto prieskumu mu poskytne neodkladne po jej obdržaní.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela – predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi a jeho poddodávateľom najneskoršie do 5 dní od jeho vyžiadania. V osobitných prípadoch je možné obojstranne dohodnúť individuálny termín vyjadrenia.

- 4.4 Nedodržanie termínu podľa ods. 4.3 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa k úprave termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

## ČI. 5 TERMÍNY PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy takto:
- 5.1.1 odsúhlasenie smerového a výškového vedenia trasy diaľnice a objektivej skladby do: **31. 10. 2005,**
- 5.1.2 kompletnú, prepracovanú DÚR do: ..... **30. 11. 2005.**
- 5.2 Predmet podľa tejto zmluvy je splnený riadnym vypracovaním a odovzdaním dokumentácie objednávateľovi s potvrdením o prevzatí.

## ČI. 6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za dielo podľa čl. 2 v rozsahu a obsahu podľa čl. 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa § 3 Zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách, jeho Vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a predstavuje:

Cena diela spolu bez DPH:	1 694 750,00 Sk
DPH 19 %:	322 002,50 Sk
<b>Cena diela s daňou:</b>	<b>2 016 752,50 Sk</b>

Slovom: dvamilióny šesnásťtisíc sedemstopäťdesiatdva a 50/100 Sk

- 6.2 Špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č. 1, kalkulácia hodinových sadzieb je uvedená v Prílohe č. 2. Prílohy č. 1 a 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.3 Podkladom pre úhradu ceny za dokončené a odovzdané dielo podľa ods. 6.1 budú zhotoviteľom vystavené faktúry takto:
- 6.3.1 - dielčia faktúra vystavená na sumu max. 95% z ceny podľa ods. 6.1, v termíne podľa ods. 5.1.2 bude splatná v lehote do 30 dní od jej doručenia objednávateľovi,
- 6.3.2 - zučtovacia faktúra bude vystavená na sumu min. 5% z ceny (cena diela podľa ods. 6.1 znížená o platbu podľa ods. 6.3.1) najskôr po uplynutí 45 dňovej lehoty na reklamáciu, resp. po odstránení prípadných väd diela reklamovaných objednávateľom v lehote na reklamáciu. Faktúra je splatná 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 6.4 V prípade nedodania diela v zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zhotoviteľ zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dohodnutej ceny za každý deň omeškania a táto pokuta bude odpočítaná z fakturovanej čiastky.
- 6.5 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry zaplatí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúry za každý deň omeškania.
- 6.6 Cena sa môže zmeniť len v súlade s ods. 8.1.

## ČI. 7 ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA

- 7.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri vykonaní diela s odbornou starostlivosťou a dokumentáciu podľa tejto zmluvy vypracuje a dodá podľa podkladov a požiadaviek objednávateľa.
- 7.2 Zhotoviteľ dokumentácie podľa čl. 2 a 3 tejto zmluvy je povinný dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a dohody podľa tejto zmluvy. Ďalej sa bude riadiť záväznými podkladmi objednávateľa, zápismi a písomnými dohodami zmluvných strán.

várodna diaľnicná spoločnosť, a.s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -

- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené a odovzdané objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy a bez väd.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady diela, odstrániť bezodplatne a bez zbytočného odkladu, po uplatnení oprávnenej reklamácie objednávateľom. Reklamáciu vady plnenia predmetu zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť najneskôr do 7 dní po zistení vady v písomnej forme potvrdennej oprávnenou osobou.

## **čl. 8 OSTATNÉ UJEDNANIA**

- 8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zodpovedajúcu zmenu záväzku v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 3. východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy podľa čl. 4, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia. Ocenenie takýchto prípadných naviac prác sa vykoná rovnakou metodikou.
- 8.2 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pravidelných pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Na požiadanie objednávateľa zhotoviteľ prizve na pracovné rokovania zainteresovaných zástupcov štátnej správy, miestnych úradov a správcov inžinierskych sietí. Z rokovania sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.3.
- 8.3 Záverečné odsúhlasenie vyvolaných investícií so správcami týchto objektov doloží zhotoviteľ formou listu od správcu objektu.
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje zúčastniť sa územného konania a súvisiacich rokovaní aj po ukončení prác na dokumentácii.
- 8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi podklady poskytnuté k vypracovaniu dokumentácie do 14 dní po odovzdaní diela.
- 8.6 Splnením všetkých povinností podľa ods. 6.3 vlastnícke právo prechádza na objednávateľa, ktorý súhlasí s tým, aby zhotoviteľ použil plnenie predmetu tejto zmluvy ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.
- 8.7 Objednávateľ je oprávnený použiť predmet tejto zmluvy iba pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy. Jeho iné využitie, najmä jeho prípadné prenechanie tretím osobám, je podmienené písomným súhlasom zhotoviteľa.

## **čl. 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 9.2 Zmluva nadobúda účinnosť dňom doručenia podpísanej zmluvy podľa ods. 9.1 druhej zmluvnej strany, pričom rozhoduje neskorší dátum doručenia jednej zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane.
- 9.3 Meniť alebo doplňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
- 9.4 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.

- 9.5 Pre otázky touto zmluvou neriešené platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 9.6 Zmluva vrátane príloh č. 1 a 2 má 6 strán. Je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

Objednávateľ  
V Bratislave, dňa 25. 11. 2005

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA

**Ing. Dušan Faktor, CSc.**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ a.s.

**Doc. Ing. arch. Peter Gandl, PhD.**  
podpredseda predstavenstva a.s.

Zhotoviteľ  
V Bratislave, dňa 07. 11. 2005

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Kominárska 2, 4  
832 03 Bratislava  
21

**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ a.s.

**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a.s.

## Špecifikácia ceny

## Príloha č. 1

## Kalkulácia hodinových sadziieb

## Príloha č. 2

Záverečné prerokovanie hodinových sadziieb medzi objednávateľom a zhotoviteľom sa konalo dňa 12. 10. 2005 v sídle objednávateľa, s nasledovným stanoviskom:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s. odsúhlasuje